

ЗМІСТ - CONTENTS

Вступне слово	1
Foreword	2
Introduction	2
How we started	3
Our aims	4
Конгрес Світського Апостоляту в Римі	5
Where is Christ at Christmas	6
Моральні основи	7
Students at work	8
Other "Obnova" Alumni	9
Organizing the alumni in Saskatoon	9

Високопреосвященному Митрополитові Кир Максимові, - духовному провідникові КЕЛУСК "Обнова", українським католицьким Єпископом нади і цілого світу, Отцям духовним, Членам "Обнови", і всім доброї волі РАДІСНИХ СВЯТ РІЗДВА ХРИСТОВОГО І ЩАСЛИВОГО НОВОГО бажає Управа Академічного Товариства "Обнова" у Вінніпегу.

ВСТУПНЕ СЛОВО

Дня 5 листопада 1957 року проминуло 12 років від заснування першого в Канаді товариства українських католицьких університетських студентів, а саме - Гамма Ро Каппа у Вінніпегу.

Тоді, це Товариство об'єднувало тільки кільканадцять студентів Манітобського Університету. Початок /як і кожний початок/ був малим, але в останніх кількох роках це Товариство мало постійно 50-60 членів.

Крім того, протягом останніх шістьох років, заснувалися подібних товариств у різних містах Канади /Монреал, Торонто, Едмонтон і Ванкувер/. Всі ці товариства, що мають разом з нами членів, об'єднані тепер у Канадійській Федерації Товариств Українських Студентів Католиків "Обнова", управа якої знаходиться у Вінніпегу.

На конгресах цієї Федерації висловлювалися не раз думки про потребу організації для абсолювентів університетів, бувших членів українських товариств "Обнова", в якій вони могли б продовжувати свою працю, однак на вищому інтелектуальному рівні.

На початку 1957 року, група абсолювентів у Вінніпегу прийшла до висновку, що вже давно наспіла пора для зорганізування себе в "Обнову". Організаційний Комітет, під проводом п-ни Богданни, скликав 16 травня 1957 року перші Організаційні Сходини, на яких обрано наше Академічне Товариство "Обнова", і вибрано першу управу.

Подібної думки були університетські абсолювенти в Монреалі та Саскатуні, які в короткому часі створили свої академічні товариства.

Академічні товариства мають добрі вигляди на постійний розвиток, бо кожного року поважна скількість студентів, членів студентських товариств "Обнова" закінчує свої студії. Деякі з них виїжджають до інших місцевостей, але частина залишається на місці на яку і може збільшити членство академічного товариства.

Тепер, коли проминуло тільки сім місяців від створення на-
риства, Управа та інші члени вважали за відповідне розпочати в
власного бюлетеня, якого перше число саме виходить. Як часто в
тиме й яка буде його форма та об'єм - буде залежати від співпра-
але є підстави припускати, що цей бюлетень буде виходити пості-
нувати своє завдання бути лучником поміж поодинокими членами Т
й Управою.

FOREWORD

It is a great pleasure indeed to see, that after only sev-
of existence of "Obnova" Alumni Society, that the Executive an
feel it necessary to publish its own Bulletin, even if it is a

There is no doubt that this publication will provide bett
with our members, better mutual understanding and co-operation
as an opportunity for exchange of various ideas which members
Society are not lacking.

All beginnings are small and difficult, but in the course
and years, when there is interest and due co-operation among m
they produce the satisfactory and gratifying results.

We began our activities with 25 people present at the fir
Meeting held on May 16, 1957, but on our list of perspective m
we have more than 60 names of former members of Gamma Rho Kapp
who are qualified to apply for membership in our Society.

We sincerely hope that membership in our Society will inc
to year as our university students graduate and former graduat
one reason or another haven't joined our Society as yet will b
members.

Victor Deneka

INTRODUCTION

Here is a first issue of the Information Bulletin which t
tive of our Society decided to publish for our members. At the
neral meeting, held on Dec. 6, 1957 this idea met the approval
members of the Society.

How often will the Bulletin be published? This depends on
available and the co-operation of our members, however it woul
mended that one be published every month if possible.

How many pages? This also depends on materials available.
only be 4-8 pages, but - who knows - it might be necessary to
to 60 or 80 pages!

What will this Bulletin contain? Approximately the same t
terial you see in this issue, plus any articles written by our
discussing different problems pertaining to our Society which
interest to our members.

- - - -

This issue was prepared by the Executive, but in the futu
would like to have it prepared by an Editorial Staff consistin
3 or 4 people. Therefore, a channel is open for volunteers. An
interested in this useful endeavor, please contact the Executi

Executive.

How we started

The first General Meeting of the "Obnova" Alumni Society was held at the Holiday Restaurant on Portage Avenue, Winnipeg, on May 16, 1957.

There were 25 members present, including His Grace, Archbishop Metropolitan Maxime Hechim and Rev. Vladimir Bozyk.

Miss Donna Pawlyshyn, chairman of the Organizing Committee, presented the aims and purposes of the Society.

Following the presentation of the draft Constitution by Mr. V. Deneka, the members discussed the different sections of it. No major changes were made in the Constitution, but two subsections were added. These concerned the quorum necessary for a general meeting and an executive meeting.

Membership fees were discussed and set at \$2.00 dollars, the "Obnovan"- published by the Canadian Federation of Ukrainian Catholic Student Organizations "Obnova" and bulletins being included in the fee.

The suggested slate of officers for the year was presented and an executive of the Society was elected.

Rev. Vladimir Bozyk was appointed Chaplain of the Society by His Grace, Archbishop Herman.

Mr. Michael Gingera, Winnipeg lawyer, was the guest speaker. He spoke on the position of Ukrainian Catholic intellectuals in society in general and their responsibilities.

His Grace, Metropolitan Hermaniuk expressed his satisfaction on the formation of this Society and wished to all the members a success in their work.

After the Meeting was officially closed, most of the members remained at the restaurant for a short social evening.

Rose Bielak

O U R A I M S

According to the Statutes of "Obnova" Alumni Society in W adopted at the first General Meeting which was held on Ma 1957, the aims and purposes of this Society are as follow

1. To unite individual Ukrainian Catholic university graduates.
2. To practice Catholicism according to the Ukrainian Catholic rite, and to preserve this rite, along with Ukrainian culture and traditions.
3. To develop and deepen the Catholic thought on an academic intellectual level and to foster this thought throughout the Ukrainian Canadian community, particularly among Ukrainian Canadian students.
4. To represent the Ukrainian Catholic graduates before and to co-operate with Ukrainian and non-Ukrainian professional and social organizations.
5. To work for the benefit of Ukrainian university students and to extend patronage to them if required.
6. To provide moral and material support for needy members of the Society.

Dear Member,

This is your Bulletin.

Your comments, suggestions and criticisms will be appreciated.

The Executive

У днях 5 - 13 жовтня 1957 р. відбувся в Римі Другий Всесвітній Світського Апостоляту, в якому взяли участь представники католицьких організацій з понад вісімдесят країн цілого світу, які застали мільйони світських людей різних рас і народів, які з дня на день і допомагають св. Церкві в її визначній місії привернути сучасний до Того, який Його сотворив.

У цім Конгресі взяли участь, разом із іншими, теж українці. В українській делегації, другі в канадській. Канадійська делегація далася цього разу з трьох мовних груп, а саме: французької, англійської та української. З українців Канади взяли участь у цім Конгресі Вишуканий Митрополит Кир Максим Германюк з Вінніпегу, бувший президент ТУСК "Обнова" в Монреалі - п. Радослав Жук і президент Академії Католицького Руху "Обнова" у Вінніпегу - п. Віктор Денека. На Конгресі була присутня п-ні Катерина Кравс - президент всеканадійської ЛУКЖ, яка згодом по Конгресі Католицьких Жіночих Організацій, в якому вона брала участь як делегат своєї організації.

З українців в Європі брав участь у Конгресі, крім інших, теж Архієпископ Кир Іван Бучко з Риму, як рівно ж ректор Української Католицької Семінарії св. Йосафата в Римі - Преп. о. І. Назарко ЧСВВ і генеральний вікарій - Преп. о. Ван де Малє з Парижу.

Дня 5 жовтня, перед відкриттям Конгресу, відбулася для Його загальна авдієнція у Святішого Отця в базиліці св. Петра, на якій Святий Отець Папа Пії XII виголосив обширну ключеву промову, в якій він торкнувся усіх питань, що відносяться до діяльності світського апостоляту, відношення світських діячів до ієрархії, їх обов'язки, формування. У своїй промові Святий Отець звернув теж особливу увагу на найважливіше завдання, що вимагають якраз тепер праці світських апостолів, а на закінчення уділив учасникам Конгресу і всім людям, які працюють по цілому світі, свого апостольського благословення.

Вечером того самого дня розпочався Конгрес, який тривав слідом за кількома днями, і підчас якого виголошено цілий ряд глибоких змістовних промов в яких порушено основні аспекти світського апостоляту. Доповідали теж католицькі діячі з різних частин світу, які в своїх промовах засталися над проблемами, перед якими стоїть Церква в сучасній добі, над завданнями, що їх повинні виконати світські апостоли.

Конгрес Світського Апостоляту відбувався в просторій авдиторії Палацу Піїо при вулиці Кончіліяціоне, а провідною темою Конгресу була "Роля світських у кризі модерного світу. Відповідальності і форми діяльності".

Останні два дні Конгресу були призначені на праці в різних групах. Дві тисячі учасників поділилися на групи, з яких кожна займалася певною проблемою, і в них вони вимінювалися здобутими у своїй праці досвідом та застановлялися над тим, як провадити майбутню діяльність.

Дня 12 жовтня рано, згідно з програмою Конгресу, Високопреосвященний Митрополит Кир Максим відслужив в просторій каплиці Дому Марії св. Божу для учасників Конгресу, на якій співав хор питомців Колегії св. Йосафата, та багато делегатів приступило до св. Причастя.

Того самого дня вечером Італійська Католицька Акція запросила учасників Конгресу на прийняття, що відбулося в Палаццо Барберіні, а на другий день, 13 жовтня, вони відвідали Капітоль, де їх привітав посадик Риму, сенатор Джорджіо Тупіні.

10 жовтня, канадійський амбасадор в Римі зробив прийняття для українських учасників Конгресу, що відбулося вечером у Його резиденції.

Назагал, Конгрес відбувся дуже успішно, а Його учасники мали можливість побачити наглядно різноманітність діяльності світського апостоляту в різних частинах світу, та усвідомити краще завдання не тільки місцевого, а і міжнароднього засягу, перед якими стоять світські члени Вселенної Церкви.

WHERE IS CHRIST AT CHRISTMAS?

/Ця стаття була поміщена в англійському католицькому тижневику "Сандей Візітор", що виходить у Вінніпегу. З огляду на її актуальність і припускаючи, що багато наших членів її не читали, ми передрукуємо її тут у цілості/.

He, the Son of God made man for our salvation, would be hard to find even at Christmas time, were one to look for Him anywhere outside a church. Christmas has become a day of pagan rejoicing. As the Mass has been left out centuries ago, now Christ is pushed away from the sacred day of the birth of Jesus.

A fabulous Santa comes forth from polar regions, on a sleigh drawn by ethereal reindeers to satiate the children with gaudy and not worthless toys. Christ is no longer the One who gave us the greatest of all gifts: His own life for our salvation.

Santa has lost his halo of holiness; no longer Saint Nicholas, bishop and a martyr, robed in crimson cape and crowned with a mitre, he is now a ridiculous pot-bellied clown, enthroned in the center of the city, and his asinine laughter frightens God's little children.

The picture of the Babe of Bethlehem has disappeared from Christmas greeting cards which originally brought messages of Christian love and charity. Now we have dogs, candles, holly wreaths, family scenes, scenery, silly cartoons. Anything goes as long as there is no slightest symbol which might, even indirectly, allude to the birth of Christ.

The Christmas season has become a successful business venture, a time for merchants to unload their inventories of toys, gaudy art, useless utensils, extravagant furniture, gallons of spirituous liquors, a public which has long lost the true meaning of Christmas giving.

In our country, which city or town would dare exhibit an outdoor crib, with life-size statues of the Holy Family, the Angels, the shepherds? Gigantic Christmas trees, overstuffed Santa Claus, cardboard reindeer, the blaring of once sacred hymns played fortissimo, blues ballads accompanied by the tinkling of sleigh bells, where does all this fit in the pattern of a religious feast? The quiet, lowly, hidden mystery of the coming of God on earth is lost.

Advent is a time of preparation, of purification, so that we may be worthy of receiving the Christ-Child in our hearts and homes according to religious tradition. The joy of Christmas begins with the night Mass, and is prolonged through the Feast of the Circumcision, the Feast of the Holy Name of Jesus, those of the Magi and of the Holy Family.

Our paganized world rejoices before Christmas, even on days of fast and abstinence, with pre-Christmas parties, where the law of temperance and moderation are flouted. Everything comes to a stop on Christmas morn and, by New Year's Eve, the spirit of Christmas has evaporated into the oblivion of a dying year.- G.L.

(Western Sunday Visitor. December

МОРАЛЬНІ ОСНОВИ

Здорові основи, це найважливіша частина кожної творчості. До динок є тільки тоді, коли фундаменти сильні та вповні видержують. Правдиві науковці є ті, що спирають свої дослідження на здоровій і базі, себто на довголітніх студіях і досвідах. Людська спільнота тільки тоді здорова, коли в свої основи кладе здорові моральні, на яких опирає розв'язку всіх своїх проблем, і взагалі цілу своєність.

У житті кожної розумної та культурної людини духове життя важливу роль, тому воно мусить обов'язково мати здорові моральні. Всі християни, а особливо католики, будують своє культурне духове як індивідуальне так і суспільне, на основах релігії, яка просліджує життєвий шлях людства, дає розв'язку на всі найважливіші життєві та вчить людину з Творцем всесвіту.

Релігія, як найважливіша основа людського життя, допомагає людині пізнати правду, що може бути тільки одна, відповідає людині на її питання її життєвої мети, та спонукає її творити добрі діла. Щоби добро, треба наперед знати, що є добром, треба відтак уміти від добро від зла, і це все вияснює нам правдиво тільки релігія. Релігія і природний закон кажуть людині що добре, але не в усіх випадках, і дуже часто, під впливом оточуючого зла, поняття добра стає цілком протилежним. Природною спроможністю людини правильно оцінювати поняття добра зіпсував гріх, і у висліді цього ми бачимо, що навіть люди гениального розуму, нерідко, називають злі вчинки добрими.

У сучасному світі багато людей шукає різні розв'язки на багаті проблеми людського життя, і часто подають різноманітні поради, одна краща і правдиву розв'язку всіх цих проблем дає тільки релігія. Гідна людина шукає щастя в Бозі, який являється джерелом усього і краси, і єдиний може вповні заспокоїти бажання людського серця і наповнити душу правдивим спокоєм. Недаром казав св. Августин: "Кійне наше серце, Боже, поки не спочине в Тобі". А єдиним лучником людського серця з Богом являється не щось інше, тільки релігія. В релігії потішає і кріпить людину, коли на неї спадають прикрощі і невдачі, і людина, що живе повнотою релігійного життя, далеко легше переносить ніж людина нерелігійна.

Не будемо тут вичислювати ті безчисленні добродіїства в культурі, що їх людство завдячує християнській релігії, а згадаємо тільки те, що тепер, коли всі змагання людей скеровуються тільки на матеріальні часні дібр, коли матерія поневолює духа, саме тільки ця релігія дає змогу зматеріалізованому людству, що воно сотворене до чогось вищого, що понад цінностями дочасними є ще цінності духові й вічні. Часто навіть безвірки висловлювалися прихильно про релігію та її вплив на людство.

Немає сумніву, що релігія являється головною і необхідною основою кожної здорової суспільності, і що вона єдиним животворним засобом відродження поодиноких народів і цілого людства.

S T U D E N T S A T W O R K

The Third Congress of the Canadian Federation of Ukrainian Student Organizations "Obnova" was held at parish auditorium of St. Michael's and Olga Cathedral, Winnipeg, Aug. 31 - Sept. 2, 1957. The theme of the Congress was "The Social Responsibilities of Ukrainian Universities in the

CSSR. Father M. Hrynychshyn gave the main speech on the theme of the Congress. Seminar discussions on "Co-operation as a Basis of Organization" were held. Sub-topics of these discussions were: "Obnova" - UCY; "Obnova" - Alumni "Obnova"; "Obnova" - Other Ukrainian organizations; "Obnova" - Newman Club; CFUCSO "Obnova" - "Obnova" Locals. Another discussion was held on the motto of "Obnova" - "To Renew all Things in Christ".

The students were honored by the presence of His Grace Archbishop Metropolitan Maxime Hermaniuk CSSR., who spoke on the theme of the Congress.

The international aspect of the Federation was portrayed in a presentation given by Mr. Walter Zborowsky on "International Relations". The admission of the Federation as a full member in Pax Romana was also announced.

The highlight of the messages received at the Congress was a letter from His Holiness Pope Pius XII.

The opening session of the Congress was reported and televised on CBC - TV-news, Monday, Sept. 2.

The new national executive was elected at the final session of the Congress.

The Congress closed with a banquet held at the Marion Hotel, St. Boniface, which was attended by His Grace Archbishop Maxime Hermaniuk, His Grace Archbishop Maurice Baudoux of St. Boniface, Senator William G. Stewart, Minister Michael N. Hryhorczuk, clergy, parents and friends.

* * * * *

Miss Marie Trofimiak and Mr. Elmer Ogryzlo from Montreal acted as official delegates of Canadian Federation of Ukrainian Catholic Organizations "Obnova", the Conference held early in December, 1957, of the North American Commission of Pax Romana, at Ottawa.

* * * * *

The national executive of CFUCSO "Obnova" held its latest meeting on December 21, at 49 Kennedy St., at which the future activities were discussed. Present at this meeting was His Grace Archbishop Maxime Hermaniuk who spoke of "Obnova" groups in Europe. At the end of the meeting, movies of the Third Congress of CFUCSO "Obnova" were shown.

XXXXX

OTHER "OBNOVA" ALUMNIMONTREAL

One month after our Society was organized, an alumni group was also formed in Montreal. Their first General Meeting was on June 16, 1957, at which the executive was elected. Mr. Alexander Markiw was elected President.

SASKATOON

At the first General Meeting of Ukrainian Catholic graduates held Sunday, September 29, 1957, 3:00 P.M., at the Sheptycky Institute, the Saskatoon "Obnova" Alumni was formed. The following executive was elected:

President - Morris T. Cherneskey,
 Vice-president - Larry Koturbash,
 Secretary - Miss Mary Waschuk,
 Treasurer - Fred Prytula,
 Soc. Dir. - Miss Kay Bashutski.

A constitution was discussed and adopted. As there were several points which were not too certain, it was decided to consult other groups for their opinions on those matters.

His Excellency, Bishop Andrew Roborecki was to be approached for the appointment of a chaplain for the group.

* * *

It is hoped that these groups will be strengthened and united under a national executive. It is foreseeable that in the future they might affiliate themselves with the graduate section of the Ukrainian Catholic Church in Romania.

XXXX

ORGANIZING THE ALUMNI IN SASKATOON

A group of Ukrainian Catholic clergy and university graduates met with His Grace, Metropolitan Maxime Hermaniuk CSSR., on June 15, 1957, 8:30 p.m. at the Sheptycky Institute, to discuss the possibility of organizing an alumni group of Obnovians in Saskatchewan.

Present were: Metropolitan Maxime Hermaniuk CSSR., Father Hrynychyshyn CSSR., Father A. Muzyka, Father R. Luzney, Miss Mary Luzney, Miss Mary Luzney, Miss Anita Gazdewich, Mrs. Mary C. Morris T. Cherneskey, Richard Protz, Allen Derbowka, Dr. Michael Krochak, Larry Koturbash, Bill Bayda and Steven Kobrynsky.

Continuing to almost two hours the meeting raised the following points with everyone taking part in the discussions:

I). A senior "Obnova" organization was necessary to carry on in the community the principles fostered in undergraduate days.

2). The Church hierarchy needed a force of professionals upon whom they could rely for an intelligent direction in Church Action and for professional reference.

3). The function of an alumni group would be solely an educational one.

4). The moral contact of such a group was a necessary part of the program.

It was decided that a Committee be elected to meet the next day to: 1. draft a constitution,

2. make plans for a general meeting.

The following persons entered into the Committee: Morris Cherneskey, Bill Bayda, Anne Luzney, Richard Protz and Larry Turbash.

The meeting ended with prayer.

- - *** - -

The Organizing Committee met Sunday, June 16, 1957, 3:00 p.m. at the Sheptycky Institute. The five elected members were present. Mr. Morris T. Cherneskey was elected chairman with Mike Luzney acting as secretary.

A copy of the constitution as adopted by the "Obnova" group in Winnipeg, May, 1957, was studied and changes made to suit the Saskatoon group. It was decided to present this changed constitution to the floor of a general meeting for discussion, amendment and ultimate adoption for a trial period.

The date for a general meeting was set for Sunday afternoon, September 29, 1957, at the Sheptycky Institute. Mr. Cherneskey was to contact graduates by mail. The meeting ended with prayer.

Mary Cherneskey.

- - *** - -

The following greeting to all the members of the "Obnova" Alumni Society was received from His Grace Archbishop Metropolitan Maxime Hermaniuk:

З Радісним Празником
Різдва Христового й Нового Року
Засилає щирі побажання радості,
Щастя і Божого благословення,

Максим,
Митрополит

Direct all correspondence to: "Obnova" Alumni Society,
49 Kennedy Street,
Winnipeg 1, Man.
